

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA U FEDERACIJI BiH
MART/OŽUJAK 2017.**

**COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS IN THE FEDERATION OF BiH
MARCH 2017**

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u martu/ožujku 2017. u odnosu na mart/ožujak 2016. veća je za 4,8%, u poređenju sa prosjekom 2016. veća je za 9,2%.

In March 2017, the total quantity of collected cow's milk increased by 4.8% compared to March 2016, and increased by 9.2% compared to the 2016 average.

Sadržaj mliječne masti u martu/ožujku 2017. u odnosu na mart/ožujak 2016. manji je za 1,1%, a u odnosu na prosjek 2016. manji je za 0,3%. Sadržaj proteina u martu/ožujku 2017. u odnosu na mart/ožujak 2016. ostao je isti, a u odnosu na prosjek 2016. veći je za 0,2%.

In March 2017, the content of milk fats decreased by 1.1% compared to March 2016, and decreased by 0.3% compared to the 2016 average, while the content of proteins remained the same compared to the same month previous year and increased by 0.2% compared to the 2016 average.

U martu/ožujku 2017. u odnosu na mart/ožujak 2016. povećanje je zabilježeno kod proizvodnje kajmaka za 11,7%, maslaca/putera za 24,3% i kravljeg sira za 4,7%, dok je smanjenje zabilježeno kod proizvodnje mlijeka za piće za 1,1%, pavlake/vrhnja za 34,5%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 4,5%.

In March 2017, compared to March 2016, an increase was recorded in production of kaymak by 11.7%, butter by 24.3% and cow's cheese by 4.7%, while a decrease was recorded in production of drinking milk by 1.1%, cream by 34.5%, fermented milk products by 4.5%.

U odnosu na prosjek 2016. povećanje je zabilježeno kod proizvodnje mlijeka za piće za 10,9%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 1,8%, maslaca/putera za 23,7% i kravljeg sira za 1,9%, dok je smanjenje zabilježeno kod proizvodnje pavlake/vrhnja za 19,3% i kajmaka za 5,3%.

As compared to the 2016 average, an increase was recorded in the production of drinking milk by 10.9%, fermented milk products by 1.8%, butter by 23.7% and cow's cheese by 1.9%, while a decrease was recorded in production of cream by 19.3% and kaymak by 5.3%.

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS**

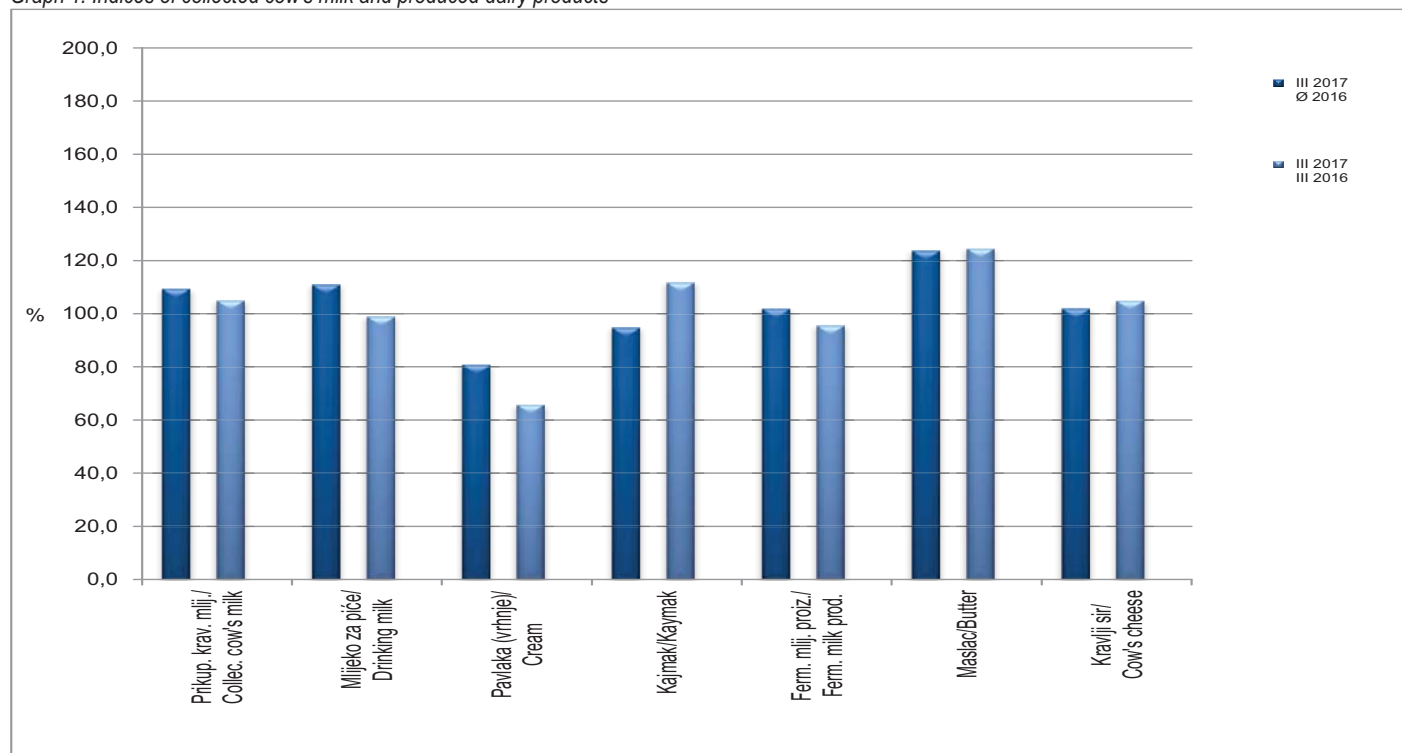
	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t <i>Collected cow's milk and produced milk products, t</i>			Indeksi/ <i>Indices</i>		
	Ø 2016*	III 2016*	III 2017	III 2017 Ø 2016	III 2017 III 2016	
Prikupljeno kravlje mlijeko	13.466,1	14.040,4	14.710,7	109,2	104,8	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,93	3,96	3,92	99,7	98,9	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,32	3,33	3,33	100,2	100,0	Protein content, %
Mlijeko za piće	7.384,6	8.282,5	8.189,6	110,9	98,9	Drinking milk
Pavlake/vrhnje	1.280,5	1.576,6	1.033,3	80,7	65,5	Cream
Kajmak	20,7	17,6	19,6	94,7	111,7	Kaymak
Fermentirani mliječni proizvodi	2.133,1	2.272,4	2.170,8	101,8	95,5	Fermented milk products
Maslac/puter	16,2	16,1	20,0	123,7	124,3	Butter
Kravlji sir	322,8	314,2	329,0	101,9	104,7	Cheese from cow's milk

* Korigovani podaci

* Corrected data

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Izvještajne jedinice su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, nebrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlake/vrhne obuhvata pavlaku/vrhne za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravljí sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010. Klasifikacija djelatnosti 2010.
t tona

NOTES ON METHODOLOGY

Data on collected cow's milk and production of dairy products are obtained through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products". This report provides information on quantity of collected cow's milk, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

Reporting units are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

Definitions

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

Kaymak is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

Cheese includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

Abbreviations

KD B&H 2010 Classification of Activities, 2010
t ton

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. dr. Emir Krečić, direktor
Person responsible: Assist. Prof. Emir Krečić, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Ismir Melez
Prepared by: Fehrija Mehić, Ismir Melez

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet